



CHINDASVINTO!!!

Juguete cómico en un acto, original y en verso, de D. CALISTO NAVARRO, para representarse en Madrid, el año de 1871.

PERSONAJES.

CAROLINA, *hermana de*
CARMEN.
SALOMÉ.
D. RAMON.
D. VALENTIN, *anciano*.
D. ENRIQUE.

La acción pasa en Madrid y en nuestros días.

Sala decentemente amueblada; puerta al foro y dos á la derecha: á la izquierda un balcon y al lado una mesa con recado de escribir.

ESCENA PRIMERA.

DON RAMON, *escribiendo*.

«Mi buen amigo Pascual;
há un mes que mudé de estado
y desde que me he casado
no me vá del todo mal;
mi mujer, chico, es divina,
tiene un talle tan chiquito!
Hasta su nombre es bonito,
pues se llama Carolina.
No gasta en su vida cocas.
Voluptuosa, ideal;
en fin, te digo, Pascual,
que es mujer como hay muy pocas.
Me quiere de corazon,
y yo en ella tengo fé,
pero ya te explicaré,
á nuestra vista: Ramon.»
(*Hablado.*) De fijo queda pasmado
al saber que tras de mil
aventuras, este Abril
Carolina me ha atrapado.
Paréceme que le veo
esclamar, ya se acabó!
Pobre Ramon, se clavó!
(*Llamando.*) Juan, esta carta al correo.
Mas se engaña por mi estrella
que al transformarme en marido,
quien en el trato ha perdido

no he sido yo, sino ella.
Pues en mi perpétuo afan,
si salimos de paseo,
do quier un seductor veo
y en cada hombre un galan.
Si alguno espera en la esquina,
yo no sé lo que me dá,
pues me figuro que está
solo allí por Carolina.
En el teatro no puedo
soportar que uno la mire,
ni que se ría y suspire;
de todo, en fin, tengo miedo;
y tanto esto me domina,
que de mí soy dueño apenas,
y paga culpas ajenas
la inocente Carolina.
Mi cuñada me regaña:
pero cá! tiempo perdido;
convenza usted á un marido...
de que es celoso y se engaña.

ESCENA II.

RAMON, CAROLINA, CARMEN.

CARO. Muy buenos días, Ramon.
RAM. Vestidas! Qué es lo que veo?
A dónde vais?
CARO. A paseo.
CAR. Jesús que hombre tan gruñon!
Pero no te acuerdas, di,
que ayer despues de almorzar,
nos dijiste que á pasear
temprano iríamos?
RAM. Sí.
CAR. Pues entonces, di, por qué
vernos vestidas te altera?
RAM. Es cierto, mujer, espera
que en el momento saldré.
CAR. Ramon, nos hace reir
tu continuo sobresalto;
pareces de razon falto.
RAM. Vaya, me voy á vestir. (*Vase.*)

ESCENA III.

Dichas, menos RAMON.

CAR. Querida hermana; aprovecho esta oportuna ocasion, en que Ramon está ausente, para pedirte un favor.

CARO. Empieza, que ya te escucho; y si hacerlo puedo yo, sabes te he querido siempre.

CAR. Por esa misma razon me he decidido; haee dias que mi labio te indieó, que cierto jóven há tiempo me estaba haciendo el amor.

CARO. Sí, Cármen; y tambien sé que tú tienes aficion al tal.

CAR. A qué he de negarlo? Desde que le ví, me agradó su buen porte, su elegancia, y su aire de distincion.

CARO. Y bien, qué quieres de mí?

CAR. Ayer tarde me escribió, y piensa venir á hacer una formal peteicion de mi mano, y yo quisiera... que tú le hablaras.

CARO. Quién, yo?

CAR. Sí, hermanita.

CARO. Y con qué objeto?

CAR. Para ver si la pasion que me pinta, es verdadera; tú sondeas su interior...

CARO. Ah! ya comprendo!...

CAR. Y accedes?

CARO. Si lo permite Ramon, cuando venga, lo veré.

CAR. No, Carolina, eso no, pues quiero lo ignore todo.

CARO. Por qué?

CAR. Porque es muy gruñon, y acaso me riña.

CARO. Entonces acceder no puedo yo, á tu deseo.

CAR. Te niegas! Pues yo le diré á Ramon todo lo de Chindasvinto.

CARO. Qué vás á haer? No, por Dios.

CAR. Es decir que al fin te avienes?

CARO. Accedo á tu peteicion.

ESCENA IV.

Dichos, RAMON, luego SALOMÉ.

RAM. Aquí me teneis vestido; cuando gustéis.

CARO. Vámonos.

CAR. Pues andando.

CARO. (Llama.) Salomé.

RAM. Salomé.

SAL. Aquí estoy, señor.

CARO. Nos vames, cuida de casa, y no abras á nadie.

SAL. Oh! No tengan ustedes cuidado, que no entrará nadie.

CARO.

Adios.

ESCENA V.

SALOMÉ, sola.

Conque se ván de paseo y yo sola he de quedar?

Quiá, no lo crean ustedes!

Pues no faltaria mas;

y Juan que me está esperando sin duda ahí bajo.

(Mirando por el balcon.) Cabal.

Voy á hablar con él un rato,

pues no es de mujer honrá

dar plantones en la esquina

á su querido chaval.

Además, que los señores

hasta tarde no vendrán. (Vase cantando.)

No me llesves á Paul,

que me verá papá, etc.

ESCENA VI.

DON VALENTIN, con gafas.

Pues señor, héme ya en casa;

vaya un calor sofocante;

y la criada se porta;

se vá muy seria á la calle,

y deja abierta la puerta.

Cuando venga he de ajustarle

las cuentas; pues hombre, vaya!

Pero en fin, por otra parte

mis negoeios marchan bien;

no tengo por qué quejarme,

En catorce cofradias

há tiempo que soy cofrade,

y en una de ellas, de fijo,

mayordomo han de nombrarme.

Además, que ya muy pronto

es la novena del Cármen,

y estaré de petitorio,

de seguro; estoy en grande!

Y qué diferencia hay

de mí, á esa otra falange,

que ocupándose en politica

corriendo van por las calles,

viendo si sube Fulano

ó si don Zutano cae?

Qué Madrid! San Caralampio,

cuánto neeio, cuánto cafre!

Siempre con el alma en vilo,

siempre temiendo un percance;

aquí de una obra se suelta

un cubo, y encima cae

del infeliz transeunte,

aplastándole; un carruaje

mas allá, rompe una pierna

al que un punto se distrae,

y cuando quiere uno huir

de estos y otros mil percances,

le sueltan un jeringazo

esos que riegan las calles,

poniéndole como nuevo,

y yo estoy en riesgo grave,

porque como veo poco...

Jesús! la Virgen me saque

con bien de Madrid, cual ya

ha hecho, que aquel que sale

hoy en dia de su casa

y vuelve sin que le falte
nada, ya puede decir
que ha puesto una pica en Flandes.
Pero la chica no vuelve,
y voy teniendo ya hambre;
esperémosla sentado. (*Se sienta en la butaca.*)
Siento mis ojos cerrarse;
dormiremos un poquito,
y cuando venga, que llame. (*Se duerme.*)

ESCENA VII.

DON RAMON, *sin ver* á DON VALENTIN.

Vaya un descuido de chica!
Dejarse puesto el llavin!
Gracias á que cuando íbamos
muy cerca ya de San Luis,
me dijo Carmen: Mi chal,
el nuevo de cachemir,
se me ha olvidado; si no
al volver todos aquí,
nos encontramos robados
sin camas donde dormir.
(*Mirando por el balcon.*)
Mas qué miro? No es aquella
Salomé? Si, ella es, sí;
y hablando está con un pollo
muy almivarado y muy...
La dá una carta;... y dinero;
por vida de San Crispín!
No, pues lo que es esa carta,
de fijo, no es para mí.
Cuando venga esa gazmoña
yo la tengo que decir...
Si será algun seductor?
Voto á Judas. (*Dá un puñetazo en la mesa.*)

VAL. (*Despertando.*) Quién va ahí?

RAM. Un desconocido en casa?

VAL. Quién será este Malandrín?

RAM. Qué hace usted aquí?

VAL. (*Aparte.*) (Esto es bueno.)

No lo ha visto usted?... Dormir.

RAM. Pues me gusta la franqueza!

VAL. La franqueza? Si, eso sí,
nada de etiquetas, nada;
siéntese, y puede decir...
qué se le ofrece?

RAM. Canario!
Lo que se me ofrece á mí,
es que tome usted el portante.

VAL. Qué es eso, chisgaravis?
Esta es mi casa, y yo puedo
tranquilo en ella vivir.

RAM. Yo he pagado el alquiler,
y me corresponde á mí;
así, coja usted el portante,
ó llamo un guardia civil.

VAL. Usted quiere que me vaya?
Corriente, no hay que reñir;
me voy; pero volveré
seguido de un alguacil,
un inspector y un sereno,
para echarle á usted de aquí.

RAM. Cómo se entienda!

VAL. Lo dicho,
yo le enseñaré á vivir.

RAM. Echarme á mí de mi casa?
Canastos! pues hasta ahí
podían llegar las bromas.

Salid al punto, salid,
ó no respondo...

VAL. Cachaza;
no hay que alterarse por mí,
pues yo sin incomodarme,
le llamo á usted hombre incivil.

RAM. Qué ha dicho usted?

VAL. Y canalla...

RAM. Caballero...

VAL. Necio y ruin.

RAM. Y yo contesto á sus motes
llamándole á usted Ibrahim!

ESCENA VIII.

Dichos, entra SALOMÉ.

SAL. Dios mío! Ha venido el amo
mientras yo salí de casa;
qué es lo que usted me ordena?

VAL. Una mujer santa Clara!
Aquí se entra todo el mundo
como tierra conquistada.

RAM. Ah! eres tú? Ven, y al momento
vas á entregarme la carta
que te han dado.

SAL. Quién lo ha dicho!
Señorito, usted se engaña;
si á mí no...

RAM. Conque nó, ch!
Mira no te hagas la pava,
porque á mí no me la pega
ni el sumsuncordam.

SAL. Caramba!
Cuando digo...

RAM. Toma un duro,
y dámela.

SAL. Si ésta carta...
no es para usted.

(*Durante este diálogo, D. Valentin se acerca por
detrás, y al sacar Salomé la carta, la coge y dice.*)

VAL. Ya comprendo,
será para mí.

(*La abre y D. Ramon se la quita; pero al hacerlo,
se rompe un pedazo sin que D. Ramon se aperciba,
D. Valentin se lo guarda en el bolsillo.*)

RAM. So maña!
Es decir que no contento
con apropiarse mi casa,
la carta que me dirigen
quiere también... solo falta
que se le antoje mi esposa,
y lo que es eso, necuacuam.

VAL. Conque usted está casado?
Amigo, le tengo lástima;
que estar casado, equivale
á padecer la escarlata,
el tifus, el sarampion,
el cólera, en fin el asma.

RAM. Si no sale por la puerta,
vá á salir por la ventana!

VAL. Beso á usted la mano, amigo.

RAM. Vaya usted en hora mala.

ESCENA IX.

Dichos, menos D. VALENTIN.

RAM. Y ahora á ti, qué te dijeron
al entregarte la carta?

SAL. Al darme el papel, me dijo

se lo entregára á mi ama.
 RAM. Vamos, si, aun llevo á tiempo
 de evitar una desgracia.
 (lee.) Mi adorada Car... demonio!
 un trozo de papel falta,
 y no concluye la frase;
 su adorada Car... tu hermana
 creo que no se opondrá
 á nuestros designios. (Cáscaras!)
 Si don Ramon se opusiera,
 como es muy fácil lo haga,
 (pues no?) le convenceremos
 de buena ó de mala gana.
 Conque sí? Ya lo veremos;
 hombre, solo me faltaba,
 que así como el que no quiere,
 me soplara este la dama!
 (Prosigo.) Además, que ya
 está por mí la criada;
 si encontrára mucho obstáculo,
 te sacaría robada,
 pues está resuelto á todo,
 tu Enrique! (Vaya una gracia!)
 Pero ahora tengo una duda;
 y es, si será á mi cuñada,
 ó á mi mujer? Quién tendrá
 el pedacito que falta? (buscando.)
 Calla! Pues tal vez lo tenga
 esa especie de fantasma
 con gafas, que me encontré
 instalado en esta sala.
 Corro en su busca, y si le hallo,
 le juro por santa Ana,
 quitarle de un mojeon
 dientes, uuelas y quijadas.
 Salomé?

SAL. Qué manda usted?

RAM. Que cuando vengan tus amas,
 les digas que me he marchado
 en su busca; y de la carta
 ni tanto así; de otro modo
 te despido de mi casa. (vase.)

ESCENA X.

SALOMÉ, sola.

Buen cuidado tendré yo
 de no decir ni palabra,
 pues si me voy, se acabaron
 las propinas; y ahí es nada!
 Un durito cada día
 por entregar una carta!
 Si acaso se descubriese
 debo, como fiel criada...
 es decir, sin olvidar
 las costumbres de mi raza,
 negar, se entiende, mentir,
 y salga por donde salga.

ESCENA XI.

Dicha, CAROLINA Y CARMEN entrando.

CAR. Válgame Dios! Qué calor!

No se puede resistir!

CARO. (á Salomé.) Está aun en casa el señor?

SAL. Ahora acaba de salir.

CARO. Tal vez nos vaya á buscar.

SAL. Eso es también lo que creo.

CARO. El pobre se vá á cansar.

CAR. Así se dará un paseo.

CARO. Tal vez se enoje.

CAR. Mejor;

si se pica, que se pique.

No has visto á mi trovador?

CARO. Que trovador?

CAR. A mi Enrique.

CARO. Ah! Está abajo?

CAR. Justamente.

CARO. No Carmen, no he reparado.

CAR. Pues él bien te ha echado el lente.

CARO. Me ha mirado?

CAR. Te ha mirado;

y no ha puesto mala cara.

CARO. Tienes ya celos de mí?

CAR. A no ser tú, te jurára,
 estar celosa de ti.

CARO. No tengas temor alguno
 y calma tu corazón,
 que yo no quiero á ninguno
 que no sea á mi Ramon.

CAR. De otro cariño, yo sé
 al de Ramon muy distinto.

CARO. No te entiendo, espíciate.

CAR. Te olvidas de Chindasvinto?

CARO. Vencida ya me confieso;
 y en verdad tienes razon,
 mas ya tú comprendes, que eso
 es como una distraccion.

CAR. Y tu esposo, qué diría
 si acaso lo sospechára?

CARO. Lo mas probable sería
 que ciego me lo matara.

CAR. Pobrecito!

CARO. Tan hermoso
 como es, y tan sentido...

CAR. Tiene un pelo tan sedoso!

CARO. Y un andar tan distinguido!

ESCENA XII.

Dichas, SALOMÉ.

SAL. Ahí fuera hay un caballero
 que pregunta por ustedes.

CARO. Pero no ha dicho su nombre?

SAL. Dice es don Enrique Perez.

CAR. El es; vete, Carolina;
 mas dejanos solos breves
 instantes; y así que haya hablado
 un poco, tu te vuelves,
 yo te presento, y me voy.

CARO. Y luego que hago?

CAR. Las mujeres
 tenemos siempre recursos;
 así como el que no quiere,
 tú procuras arrancarle
 un juramento solemne;
 hazle hacer formal promesa
 de ser mi esposo; comprendes?

CARO. Sí, sí, lo haré cual tú quieres. (vase.)

CAR. Dios te premie este favor;

(á Salomé.) Di á ese caballero, que entre.

ESCENA XIII.

Dichos, D. ENRIQUE, desde la puerta, y CAROLINA
 escondida.

ENR. Se puede entrar?

CAR. Adelante.

Enrique!

ENR. Oh! vida mia,
de paz gozo, y de alegría
al contemplar tu semblante!

CAR. De veras?

ENR. Y al admirar
de esos tus ojos el brillo,
à mi corazon seneillo,
siento de amor palpar.

CAR. Te se podria creer
si lo que hablas fuera cierto.

ENR. Lo dudas? Primero muerto
que esposo de otra mujer!

CAR. Siendo así, por qué no hablas
con mi hermana?

ENR. Pienso, sí...

CAR. Si es cierto tu amor à mi,
por qué demanda no entablas?

ENR. Muy pronto lo pienso hacer;
en recibiendo unos haberes.

CAR. Di mas bien, que nó me quieres
cual me debieras querer.

ENR. Cómo! Lo dudas quizás?

CAR. (Haber si logro atraparle,
y à que se case obligarle!)
(alto.) Enrique, no me hables mas,
y pues tu mente se obstina,
está bien, me casaré.

ENR. Cómo! Con el hombre que...

CAR. Mi familia me destina.
(A ver si ahora lo decido.)

ENR. Oh! Carmen, por compasion
no mates mi corazon;
mirame à tus piés rendido.

CAR. (La victoria será mia.)

ENR. Hoy à tu hermana hablaré,
y en breve te llevaré
ante el altar, vida mia.
Me perdonas, luz de mi alma?

CAR. Enrique mio, alzáte.
(Al fin mi objeto logré;
ya no moriré con palma.)

ENR. Dime, quién es el menguado
que aspiró à tu corazon?

CAR. Un... amigo de Ramon...

CAR. (Qué embustera!) (Detrás de una cortina.)

CAR. Mi cuñado.
Mas su pasion será vana,
como tú me amas à mi.

ENR. Lo juro.

CAR. Calla, que aquí
veo venir à mi hermana.

ESCENA XIV.

Dichos, y CAROLINA.

CAR. Buenos dias, caballero.

ENR. Señora... à los piés de usted.
Está usted buena?

CAR. Bien, gracias.

CAR. Hermano, tengo un placer
en presentarte al señor
don Enrique Perez; es...
mi amigo, y muy en breve
lo será tuyo.

CAR. Tendré
una satisfaccion.

ENR. Gracias.

CAR. Pero no se sienta usted?

ENR. Con permiso... (sentándose.)

CAR. Usted le tiene.

CAR. (Lajo.) Te dejo sola con él; (à Carolina.)
à ver lo que haces por mí.

ENR. Señora, se marcha usted?

CAR. Voy un instante allá dentro,
que tengo un poco que hacer.

ENR. Nos priva usted de su vista?

CAR. Por poco; en breve saldré. (vase.)

ESCENA XV.

Dichos, menos CARMEN.

CAR. (No respira.) (pausa.)

ENR. Sabe usted.

que hoy hace mucho calor?

CAR. No, pues yo no lo he notado. (Pausa.)

ENR. Me estoy luciendo, por Dios! (Pausa.)

Fué usted anoche à la Zarzuela?

CAR. No señor, y usted?

ENR. ¡Oh! yo...

nunca faltó à ese teatro,
cuando tengo mal humor. (Pausa.)

CAR. (Pues señor, estamos frescos;
no habla.)

ENR. (Qué temo yo?

A ello, porque es indigno...

es indigno, si señor,

que un hombre tiemble al casarse.)

CAR. (Qué amena conversacion!)

ENR. Señora; sin duda alguna (Con resolucion.)

su hermana ya le indicó,

que ha un mes ronda la calle,

mirando siempre al balcon,

donde por dicha vi un dia

al modelo de candor,

de hermosura y de pureza

à quien por hermana os dió

el Ser supremo; de entonces,

à donde ustedes van, voy,

hablando como los mudos,

por señas, y esto es atroz,

pues por contemplar à Carmen

no miro por dónde voy,

y aqui rompo à una señora

un traje de lana ó gró;

mas allá, me doy un beso

con un vetusto aguador;

que ó bien me tira el sombrero

ó me levanta un chichon;

y en fin, señora, mi vida

desde que la vi, es atroz;

pues no como ni sosiego,

pensando siempre en mi amor.

Yo vengo à pedir su mano;

¿qué me decís?

CAR. Que el favor

os agradezco de que

fijado hayais la atencion

en mi hermana; y muy honrada

por ello se vé.

ENR. Por Dios!

Si alguno se vé aqui honrado,

ese, señora, soy yo,

si acaso llevo à alcanzar

tan anhelado favor...

CAR. Por mí, no hay inconveniente;

y si es que ella acede...

ENR. ¡Oh!

Labrais mi felicidad;
y á tan inmenso favor
os estaré eternamente
reconocido.

CARO. Es que yo
aun no he dicho si del todo;
no sé vuestra posieion
social; y como en Madrid
hay tantos...

ENR. Teneis razon,
y por eso no me ofendo;
voy á deciros quién soy.

ESCENA XVI.

*Dichos, DON RAMON al foro, sin verlos dice los cuatro
primeros versos.*

RAM. Pues señor, no di con él;
vaya un vegete endiablado!
No, pues yo estoy-escamado
hasta que encontre el papel.

ENR. A la hora que canta el grillo,
se entiende, al anocheecer,
muy cerca de Santander,
nací yo, en un pueblecillo.
Honrado á carta cabal
era mi padre, un buen hombre!

RAM. Por el santo de mi nombre,
por San Jorge y San Paseual,
¿quien será aquel monigote
(*se detiene á escuchar.*)
que hablando está á mi costilla?
Mueho será que una silla
no le estampe en el cogote.

ENR. En la escuela me enseñaron
á escribir, leer y sumar,
y que viniera á estudiar
á Madrid, determinaron;
mas un tío que tenía,
hombre misántropo y ruin,
muy dado á estudiar latin
y á rezar la letanía,
dió en la terrible locura
de que iba á desheredarme,
si no queria inclinarme
á la carrera de cura.
Y persistió en su manía
de tal modo, que cansado,
la herencia dejando á un lado,
á mis padres hablé un dia;
pidiéndoles el permiso
para venir á estudiar;
aquí; mi madre á llorar
empezó; y algo remiso
mi padre, montó en corage;
mas viendo mi decision
me dieron su bendicion;
al fin se accedió á mi viaje.
A poco vine á Madrid,
muy decidido á estudiar,
y con la suerte á luchar
con mas pujanza que el Cid;
mas fuéme contrario el hado;
seis exámenes sufrí,
y en todos ellos salí
totalmente reprobado.
Despues mi vida se abrió
de las letras el camino;
me encomendé á su destino,

y un creso me protejió.
Tanta maña me di yo
del Gobierno á murmurar,
que para hacerme callar,
un destino se me dió.
Sin andarse con ambages
en hacienda me metieron.
Treinta mil reales me dieron,
y algunos pequeños gajes.

RAM. (*Detras de la cortina.*) Este titere en hacienda!
Siendo así, ya no me estraña
que ande la hacienda en España,
que no hay un Dios que la entienda.

ENR. Y de entonces, en mi puesto
sigo.

RAM. Lástima de estaca.
Por lo visto este se atraca
de la holla del presupuesto.

ENR. Esto es cuanto puedo dar.

RAM. (*Le parece poco al niño!*)

ENR. A la que mi gran cariño
gustosa quiera aceptar:
diehoso hacedme este dia,
pues sabe mi posieion,
y la violenta pasieion
que devora el alma mia.

RAM. (*Cáscaras!*)

ENR. Podré esperar?...
De usted la esperanza abrigo
tan solo.

RAM. (*Cuando yo digo
que le voy á estrangular!*)

CARO. Si mi marido se aviene,
per mí, oposieion no veo.

ENR. Su esposo de usted yo creo,
que aquí nada que ver tiene.

RAM. (*Pues me gusta! ¿Conque no?*)

ENR. Permitid que agradecido,
á vuestras plantas rendido... (*se arrodilla y besa
la mano á Carolina.*)

RAM. Por ahí no paso yo.

ESCENA XVII.

Dichos, DON RAMON, entrando.

RAM. Diga usted, caballero.

CARO. Mi marido, Dios me valga! (*vase precipitada.*)

ENR. Quién será este?

RAM. Sabe usted
que me estan dando ya ganas
de cojerlo por los pies,
y hecharlo por la ventana
á la calle?

ENR. A quién! Á mí?

RAM. A usted, si señor; pues vaya;
tiene usted buena figura
para enamorar madamas;
vaya un cuerpo retrechero,
y sobre todo, qué cara!...

ENR. Repórtese usted, ó de no
acaso le pese.

RAM. Vaya!
Pues supóngase usted, amigo,
que á mí no me dá la gana.
Pues hombre!

ENR. Pero sepamos,
usted quién es?

RAM. Ahí es nada!
Soy el legitimo dueño,

de la mujer que intentaba
ha poco apropiarse.

ENR. (Cómo!
Este es sin duda el eanalla
que apoyado en D. Ramon
á Cármen tanto aeeehaba.)
Con que usted es mi rival?
RAM. Si señor, en euerpo y alma.
ENR. Pues amigo, sepa usted
que ya ha perdido la plaza.
RAM. Eso luego lo veremos,
cara de manteca raneia.
ENR. Sigame usted, eaballero,
á sostener con las armas
sus insultos; vamos pronto.
RAM. Vamos, que ya tengo ganas
de beber toda su sangre
como si bebiera horehata.

ESCENA XVIII.

Dichos, DON VALENTIN entrando. Al ir á salir D. Ra-
mon, tropieza con D. Valentin y le pisa.

VAL. Válgame Dios! Me ha pisado
el callo euarenta y tres!

RAM. Usted otra vez aquí?

VAL. Amigo, dispense usted,
si aquí me entré esta mañana
equivocado.

RAM. Bien, bien.

VAL. Vivo en el cuarto segundo.

RAM. Y á mí, qué me importa.

VAL. Es que
como yo soy eorto de vista....
no veo del todo bien,
y...

RAM. Aguarde usted un momento
á que salga, y muerte dé
á ese mocito.

VAL. Pero hombre,
¿qué es lo que vá usted á hacer.

ENR. (Desde la puerta.) Sale usted, ó no, caballero?

RAM. Mucha prisa tiene usted
de que á la pared lo pegue,
como si fuera un papel.

VAL. Pero qué ha hecho ese infeliz
para que usted? ..

RAM. Qué ha de hacer?
Enamorar á mi esposa.

VAL. Jesús.

ENR. Se equivoca usted.

RAM. Niegue usted que con mi esposa
hablando no le eneontre?

ENR. Cómo! Es usted D. Ramon?

RAM. El mismo.

ENR. Qué iba á hacer?
Perdóneme usted, amigo,
pues si con su esposa hablé,
fué para pedir la mano
de su hermana.

RAM. Ay! qué placer!
Con que es decir que mi esposa
sigue á mi eariño fiel?
Y ahora que me acuerdo, debe
usted sin duda tener (á D. Valentin.)
un pedacito de carta...

VAL. Ah! un caehito de papel;
es verdad, aquí lo tengo. (sacándole.)

RAM. Démelo usted, á ver, á ver.

ENR. Esa es mi carta. (reconociéndola.)

RAM. Ahora eaigo;
con que esta earta es de usted?

ENR. Si señor, y dirigida
á su euñada.

RAM. Muy bien;
voy á vérlo. (Une un pedazo de papel á la carta y
lee.)

Mi adorada

Cármen.

ENR. Se eonvenee usted?

RAM. Si señor; venga un abrazo; (abrazándole.)

otro, y otro, y otro; y eien!

Ay! Qué peso me ha quitado

de eneima! Si viera usted?

Me daban unos latidos

tan fuertes en eada sien!...

(D. Ramon, en su alegría, deja caer la carta
D. Valentin la coge, y al leer la firma, dice.)

VAL. Enrique Perez! Pues hombre,
un sobrino he de tener
que se llame así. Un demonio
á quien yo desheredé
por no querer eantar misa.

ENR. Pues aquí me tiene usted,
tio.

VAL. Es usted?

ENR. Ego sum.

VAL. Pillastre! A mis brazos ven,
que esa palabra latina
me aeaba de eomover,
y te devuelve mi amor;
subamos á casa, ven,
y me contarás tu historia.
D. Ramon, dispense usted
el disgusto que le he dado
hace poeo.

RAM. No hay de qué;
hoy lo dispenso yo todo.

ENR. Y á mí, que me respondeis
con respecto á Carmeneita?

RAM. Sereis su esposo.

ENR. Oh! placer!

VAL. Adios, amigo.

ENR. Hasta luego.

VAL. D. Ramon, no os molesteis
en salir á aeompañarnos.

RAM. No es molestia por mi fè. (se van.)

ESCENA XIX.

CARMEN y SALOMÉ.

SAL. Señorita, doy á usté
mi cordial enhorabuena;
pues segun lo que he oido,
oculta tras esa puerta,
el señor está eonforme
con Don Enrique.

CAR. De veras?
Qué es lo que dicees, muchacha?

ESCENA XX.

Dichos, CAROLINA, con un plato de comida entra pre-
cipitada.

CARO. Cármen; Ramon en la mesa
está ya; ves, y proeura
no llegue á notar mi auseneia,
pues vengo á dar de comer

á Chindasvinto.

CAR. Dios quiera
que no lo note Ramon;
pues si á sospecharlo llega,
ay! de tí.

CARO. Haz lo posible
porque á este sitio no venga;
pero corre, antes de que...

CAR. Voy allá. (*vase.*)

CARO. No te detengas.

ESCENA XXI.

Dichas, menos CARMEN; despues D. RAMON.

CARO. Dí, cómo está Chindasvinto?

SAL. Está un poco delicado;
apenas come, señora;
y está triste y cavizbajo.

RAM. (Por Dios. que saber quisiera (*desde la puerta.*)
qué contendria aquel plato
que Carolina ocultaba
cuando pasó por mi lado;
qué podrá ser? Pero calla!
Con Salomé está hablando;
escuchemos.)

CARO. Yo quisiera
tenerle siempre á mi lado.
pero mi Ramon es tan...

RAM. Tan... qué seré yo, canario!

CARO. Es tan poco complaciente...

RAM. (Al fin respirol)

CARO. Tan raro,
que no lo consentiria.

RAM. (Sobre qué estarán hablando?)

SAL. Ay! señora, si usted viera!
Tal cariño os ha tomado...

RAM. (Santo Dios!)

SAL. Que siempre está
hácia la puerta mirando;
en cuanto entraís, en sus ojos
de gozo brilla un relámpago.

RAM. (Escamati.)

SAL. Cuando os vais,
dá un gemido entrecortado,
se tiende en el camapé,
y á nadie, á nadie hace caso.

RAM. (Digo á usted que los maridos
para sustos no ganamos;
apenas salgo de uno,
y ya con otro me hallo. (*se lleva las manos á la cabeza.*)

CARO. Llévale, pues, la comida,
y dale por mí un abrazo,
y un beso. (*vase Salomé.*)

RAM. (Pues, no contenta
con haber ella pecado,
quiere que las demás pequen
tambien! Medrados estamos!)

ESCENA XXII.

Dichos, D. RAMON, entrando, y al verle CAROLINA dice:

CARO. (Mi marido aquí, Dios mio!
ya se descubrió el pastel.)

RAM. Y se atreverá usted ahora
á negar lo que escuché?

CARO. Di, Ramon, qué has escuchado?

RAM. Lo que has hablado, mujer,
lo que acabas de decir

ahora mismo á Salomé.

CARO. Pues bien, ya que lo has oido,
Ramon no lo negaré.

RAM. Es decir que lo confiesas?
Jesus! que desfachatez!

CARO. Consienteme ese capricho. (*con zalameria.*)
A ti, que te cuesta?

RAM. Eh!
Pues me gusta ese capricho;
jamás lo consentiré.

CARO. Ay! Ramon, que adusto eres!
Uno tan solo, ya ves,
mientras hay por esos mundos
quien mantiene dos y tres.

RAM. Eso es; media docena,
si uno no le basta á usted.

CARO. Pues mira, ya dos tenia
cuando contigo casé.

RAM. Dios mio! Me pongo malo,
siento mi cabeza arder!
Por qué no me lo dijiste?
Que á saberlo, juro á fé,
ni yo seria un... marido...
ni tú serias mi mujer.

CARO. No crei fuera preciso...
y además, me figuré
lo sabias.

RAM. Ojalá!
Que á llegarlo yo á saber...
Me has matado, Carolina,
Válgame el Dios de Israel!
Y accedia tu mamá?...

CARO. Pues si ella tenia tres!
Les hacia mil cariños,
y apenas decia, *ven*,
todos hasta ella corrian
á darla besitos.

RAM. Pues!
Qué haria en su juventud,
si eso hacia á la vejez?
De verdad le tengo lástima
á mi suegro D. Manuel!
Digo que mamá promete!

CARO. El uno era un Inglés,
el otro era Americano;
y el día de San Miguel,
al volver mamá de Misa,
observó que uno Irlandés,
la iba siguiendo, y llamóle.

RAM. (Qué coqueta era, y que...)

CARO. Y con alhagos y minos
lo pudo á casa traer.

RAM. Mujer, era una Lucrecia!

CARO. Era tan buen mozo, que
al mes de estar en la casa,
tanto le llegué á querer,
que me olvidé de los otros
que antes formaban mi edén.

RAM. Calla, mujer sin conciencia!
Serpiente de cascabel,
no aumentes con tus palabras
el fuego que siento arder
en la cabeza... en el pecho...
en el vientre, y en los pies.
(Señor, Señor, qué mujeres!
Y yo que con tanta fé
la creia una mongita!
Santo Dios! Fuese usted
en las beatas! Canario!)

CARO. Ramon, quisiera saber
qué te sucede?

RAM. Ya nada;
pues si irritado me ves,
no es por lo que pasa ahora,
sino por lo que pasé.

ESCENA XXIII.

*Dichos, SALOMÉ que entra corriendo, habla aparte á
CAROLINA.*

SAL. Señorita, qué desgracia!

CAR. Pues que pasa, Salomé?

SAL. Que Chindasvinto está malo!
Muy malito, y desde ayer
ni comer ni beber quiere;
y echado en el camapé
está siempre.

RAM. (Qué hablará
Salomé con mi mujer?)

SAL. Y echa el pobre unas miradas,
como buscándola á usted.

CARO. Ay! Chindasvinto del alma!
Pobrecillo, voy á ver...

RAM. Qué significá esta alarma?
Carolina, espícate;
qué pasa?

CARO. Que Chindasvinto
está muy malito.

RAM. Y bien?
Qué nos importa á nosotros
que ese memorable Rey,
que estará comiendo tierra
hace ya lo menos cien
mil siglos... Pues...!

CARO. Es que yo
quiero por última vez
estrecharle entre mis brazos.

RAM. Carolina! Qué eseuehé?
Es decir que está aquí, en casa?

SAL. Si señor, y desde ayer
el pobrecito está echado
encima del camapé,
junto al tocador.

RAM. Cuéntale
con los difuntos; ay! de él
como yo llegue á cogerlo. (*quiere entrar.*)

CARO. Esposo, qué vas á hacer? (*deteniéndole.*)

RAM. Señora mía, á matarlo! (*con ira.*)

CARO. Ya te guardarás muy bien.

RAM. Y á tí también, mala esposa! (*cogiéndola de un
brazo.*)

SAL. Socorro!

RAM. Mujer infiel!

SAL. Favor! Socorro! Vecinos! (*vase.*)

RAM. De rodillas á mis pies;
reza el credo. (*cada vez mas furioso.*)

CARO. Pero esposo!
Dios mio! En qué te falté?

RAM. Aun lo preguntas, infame!

CARO. Madre mía, ampara-me! (*cae sobre una silla.*)

ESCENA XXIV.

Dichos, D. VALENTIN, D. ENRIQUE.

VAL. Pero qué ocurre?

ENR. Qué pasa?

CARO. Amparadme, caballeros;
mi esposo quiere matarme!

RAM. Tengo sobre ella derechos

que nadie me negará.

VAL. Estad tranquilo, en cuanto á eso;
Pero debeis reportaros,
D. Ramon.

ENR. Y qué sabemos?
Acaso las apariencias...

RAM. No señor, porque aquí hay hechos;
ojalá no los hubiera!

Uf! se me crizan los pelos
de pensarlo solamente.

VAL. Pero sepamos que es ello?

ESCENA ÚLTIMA.

*Dichos, y CARMEN llorando y poco despues SALOMÉ con
Chindasvinto en brazos.*

CAR. Todo, todo se ha acabado,
para él; ay! pobrecito!
Lo mismo que un pajarito
en mis brazos se ha quedado!

RAM. Por Dios que en esta casa
se han citado los disgustos!
No ganamos para snstos!
Por qué así lloras? Qué pasa?

CAR. A decirlo no acierto. (*llorando.*)

RAM. Pero hija, por San Jacinto. (*asustada.*)
Qué ocurre?

CAR. Que Chindasvinto
ya no existe! Qué se ha muerto! (*llorando con
mas fuerza.*)

CARO. Ay! Dios! Bien me lo decia
oculto presentimiento!
Se ha de haber muerto de asiento!

CAR. Consuélate, hermana mia!
Calma un poco tu dolor!

CARO. Sin él no podré vivir. (*llorando.*)

RAM. Pero me quereis decir
quién es ese buen señor?

VAL. Su nombre el de un rey godo.

RAM. Di, quién es? (*á Carmen.*)

CARO. No lo adivina!

CAR. El perro de Carolina!

RAM. (Ahora lo comprendo todo!)

CARO. No es culpa tuya, Ramon;
bien merecido me ha estado
por habértelo ocultado.

RAM. Y por qué en tu habitacion
le escondistes? Mas no penes.

CARO. Porque hace tiempo sabia
la terrible antipatía
que hacía los perritos tienes.

RAM. Es cierto!

SAL. (*entrando*) Aquí el pobrecillo
está. Verlo quiere usted?

RAM. Si, si, tráelo, Salomé.

CARO. De qué ha muerto? (*llorando.*)

SAL. Del moquillo. (*idem.*)

RAM. (*cogiendo á Chindasvinto y dirigiéndose al público.*)
De este infeliz en memoria,
quiera Dios, que desde Pinto
al Mogol, y de allí á Coria,
conozcan todos la historia
del faldero Chindasvinto.

CAE EL TELON.

